



Bryssel den 30.8.2019  
COM(2019) 375 final

2019/0171 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS FÖRORDNING**

**om fördelning av fiskemöjligheter enligt protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

På grundval av relevanta förhandlingsdirektiv<sup>1</sup> har kommissionen fört förhandlingar med regeringen för Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe (nedan kallad *São Tomé och Príncipe*) i syfte att ingå ett nytt protokoll till det befintliga fiskeavtalet. Förhandlingarna ledde till att ett nytt protokoll paraferades den 17 april 2019. Protokollet omfattar en period på fem år räknat från den dag då det börjar tillämpas provisoriskt, dvs. den dag då det undertecknas, såsom föreskrivs i dess artikel 15.

I protokollet fastställs följande fiskemöjligheter för unionsfartyg:

- 28 notfartyg för tonfisk med frysanläggning.
- 6 ytlångrevsfartyg.

Det bör fastställas hur fiskemöjligheterna ska fördelas mellan medlemsstaterna.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

I enlighet med prioriteringarna för reformen av fiskeripolitiken<sup>2</sup> erbjuder det nya protokollet fiskemöjligheter för unionsfartyg i São Tomé och Príncipes vatten, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och med iakttagande av de rekommendationer som utfärdas av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat). Det nya protokollet grundas bland annat på resultaten av en utvärdering av det tidigare protokollet (2014–2018) och en framåtblickande utvärdering av möjligheterna att ingå ett nytt protokoll. Båda dessa utvärderingar har gjorts av externa experter. Protokollet kommer också att möjliggöra ett närmare samarbete mellan Europeiska unionen och São Tomé och Príncipe i syfte att främja ett ansvarsfullt utnyttjande av fiskeresurserna i São Tomé och Príncipes vatten och stödja São Tomé och Príncipes ansträngningar för att utveckla sin fiskerisektor, i båda parterns intresse.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förhandlingarna om ett nytt protokoll till partnerskapsavtalet om fiske med São Tomé och Príncipe är en del av EU:s politik gentemot AVS-länderna, och särskild hänsyn har tagits till unionens mål vad gäller respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter.

### 2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden är fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, där det i artikel 43.3 föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen ska besluta om åtgärder om fördelning av fiskemöjligheter.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Detta är ett politikområde där Europeiska unionen har exklusiv befogenhet.

---

<sup>1</sup> Antagna vid rådets (transport, telekommunikation och energi) möte den 18 december 2017.

<sup>2</sup> EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

### **3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Under efterhandsbedömningen av det förra protokollet och förhandsbedömningen rörande ett eventuellt nytt protokoll mellan unionen och São Tomé och Príncipe hölls samråd med berörda parter. Samråd har även hållits med experter från medlemsstaterna och branschen, inom ramen för tekniska möten. Slutsatsen av dessa samråd blev att det är i unionens och São Tomé och Príncipes intresse att ingå ett nytt protokoll till avtalet om fiske.

- **Samråd med berörda parter**

Medlemsstaterna, företrädare för branschen, internationella organisationer i det civila samhället samt fiskeriförvaltningen och företrädare för det civila samhället i São Tomé och Príncipe har rådfrågats inom ramen för utvärderingen. Samråd har också ägt rum inom ramen för rådgivande nämnden för fjärrfiske.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Kommissionen gav en oberoende konsult i uppdrag att göra förhands- och efterhandsutvärderingarna i enlighet med bestämmelserna i artikel 31.10 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken.

### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget påverkar inte unionens budget.

### **5. ÖVRIGA INSLAG**

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Detta förfarande inleds parallellt med förfarandena för rådets beslut om undertecknande på unionens vägnar av protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen och för rådets beslut om dess ingående. Denna förordning bör tillämpas så snart som fiskeverksamhet får bedrivas i enlighet med avtalet, det vill säga den dag då protokollet börjar tillämpas provisoriskt.

Förslag till

## RÅDETS FÖRORDNING

### om fördelning av fiskemöjligheter enligt protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3, med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och av följande skäl:

- (1) Den 23 juli 2007 antog rådet förordning (EG) nr 894/2007<sup>3</sup> som avser ingåendet av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé e Príncipe och Europeiska gemenskapen (nedan kallat *avtalet*)<sup>4</sup>. Avtalet trädde i kraft den 29 augusti 2011 och gäller fortfarande.
- (2) Ett nytt protokoll om genomförandet av avtalet (nedan kallat *protokollet*) undertecknades den [*infoga datum för undertecknande*] i enlighet med rådets beslut 2019/.../EU<sup>5</sup>.
- (3) De fiskemöjligheter som föreskrivs i protokollet bör fördelas mellan medlemsstaterna för protokollets hela tillämpningstid.
- (4) Protokollet kommer att tillämpas provisoriskt från och med den dag det undertecknas. För att säkerställa att unionsfartygens fiskeverksamhet snabbt kan inledas bör denna förordning börja tillämpas samma dag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

De fiskemöjligheter som fastställs i protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen (nedan kallat *protokollet*) ska fördelas mellan medlemsstaterna enligt följande:

a) Notfartyg för tonfisk:

Spanien: [16] fartyg

Frankrike: [12] fartyg

b) Ytlångrevsfartyg:

Spanien: [5] fartyg

<sup>3</sup> Rådets förordning (EG) nr 894/2007 av den 23 juli 2007 om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen (EUT L 205, 7.8.2007, s. 35).

<sup>4</sup> EUT L 205, 7.8.2007, s. 36.

<sup>5</sup> EUT L ..., ..., s ....

Portugal: [1] fartyg

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den dag då protokollet börjar tillämpas.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*